



WEB COPY



HCP No.1437 of 2022

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS

DATED : 21.02.2023

CORAM

THE HONOURABLE MR.JUSTICE M.SUNDAR

and

THE HONOURABLE MR.JUSTICE M.NIRMAL KUMAR

H.C.P.No.1437 of 2022

Mrs.Suvitha

Wife of Mohanraj

..

Petitioner

/Wife of Detenu

Vs.

1. The Secretary to Government
Home, Prohibition Excise Department
Fort St.George, Chennai – 600 009

2. The Commissioner of Police
Avadi City

3. The Superintendent
Central Prison – II, Puzhal, Chennai

4. The Inspector of Police (Law & Order)
E-4, Kattur Police Station
Tiruvallur

..

Respondents

Petition filed under Article 226 of the Constitution of India praying
for issuance of a writ of habeas corpus to call for the records in connection

Page Nos.1/9



HCP No.1437 of 2022

with the order of detention passed by the second respondent dated 14.06.2022 in Memo No.54/BCDFGISSSV/2022 against the petitioner Husband Thiru.Mohanraj, male aged about 31 years son of Venkatesan, who is confined at Central Prison Puzhal-II, Chennai and set aside the same and direct the respondents to produce the detenu before this Court and set him at liberty.

For Petitioner : Mr.S.Venkateswara Babu
For Respondents : Mr.R.Muniyapparaj
Additional Public Prosecutor

ORDER

[Order of the Court was made by M.SUNDAR, J.,]
Captioned 'Habeas Corpus Petition' ['HCP' for the sake of brevity] has been filed by wife of the detenu assailing a detention order dated 14.06.2022 bearing reference No.54/BCDFGISSSV/2022' [hereinafter 'impugned detention order' for the sake of brevity and convenience] made by the 'second respondent / jurisdictional Commissioner of Police' [hereinafter 'Detaining Authority' for the sake of brevity and convenience].

2. In and by the impugned detention order, the detenu has been detained branding him as a 'Goonda' within the meaning of Section 2(f) of 'The Tamil Nadu Prevention of Dangerous Activities of Bootleggers, Cyber law offenders, Drug-offenders, Forest-offenders, Goondas, Immoral traffic



HCP No.1437 of 2022

offenders, Sand-offenders, Sexual-offenders, Slum-grabbers and Video Pirates Act, 1982 (Tamil Nadu Act No.14 of 1982)' [hereinafter 'Act 14 of 1982' for the sake of convenience and clarity].

3.Mr.A.Venkateswara Babu, learned counsel for petitioner and Mr.R.Muniyapparaj, learned State Additional Public Prosecutor for all the four respondents are before us.

4. Notwithstanding very many averments in the support affidavit, learned counsel predicates his argument on two points and both the points pertain to grounds of detention which was served on the detenu in the form of a booklet [hereinafter 'said booklet' for the sake of convenience and clarity]. At page 74 of said booklet, a seizure mahazar dated 09.05.2022 has been annexed but the Crime Number is blank and a scanned reproduction of the same is as follows:



WEB COPY

கைப்பற்றுவதில் மகஜர்

24
13

1. காவல் நிலையம்
2. குற்ற எண். பிபிடி

: பிபிடி எண். 09.05.2022
: 1/2022.

3. குற்றச்செய்து கைப்பற்றிய இடம் நான் மற்றும் நேரம்
4. யாதிபித்தரது கைப்பற்றப்பட்டது
5. யார் முன்விசாரணை கைப்பற்றப்பட்டது

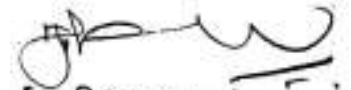
: சிபிடி எண். H/1000 கிராமம்
நிலையம் சிபிடி 09.05.2022ல்
ஆன் கிராம 23.15 மணிக்கு
சிபிடி 1000 கிராமம் அங்கு
367, சிபிடி எண். கிராமம்
சிபிடி எண். 477 கிராமம்
சிபிடி எண்.

6. யாரால் கைப்பற்றப்பட்டது

1) சிபிடி எண். 1/68
8/10 கிராமம், 2000 கிராமம்
சிபிடி எண். 477
2) சிபிடி எண். 1/38 கிராமம்
252, சிபிடி எண். கிராமம்
சிபிடி எண். 477
3) சிபிடி எண். 1/38
கிராமம், சிபிடி எண்.
சிபிடி எண். 477.

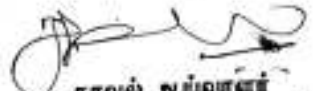
7. கைப்பற்றிய சொத்தின் விவரம்

1) கிராமம் 57 சிபிடி எண். 477
கிராமம் 5 சிபிடி எண். 477 (கிராமம்)
2) கிராமம் 1000 கிராமம், சிபிடி எண்.


காவல் ஆய்வாளர்
E. V. Srinivasan காவல் நிலையம்
பிபிடி எண். 09.05.2022

1) B. Srinivasan
2) N. Vijayakumar

உண்மை நகல்


காவல் ஆய்வாளர்
E4, காவல் நிலையம்
செங்கஜம் காவல் நிலையம்



HCP No.1437 of 2022

5. The second point turns on Page 229 of said booklet. At page 229 of said booklet, a remand order dated 10.05.2022 made by jurisdictional Magistrate has been annexed. A Tamil translation of the remand order has not been given to the detenu is learned counsel's say. We are informed that literacy level of the detenu is only X Standard and he is conversant only with his mother tongue Tamil.

6. As regards the first point, a perusal of page 74 reveals that the crime number is blank and therefore, State Additional Public Prosecutor really does not have much of a say on that. However, learned State Additional Public Prosecutor attempted to say that in Page 75 of the booklet, crime number has been given and another copy of the seizure mahazar has been annexed. A scanned reproduction of Page 75 of said booklet is as follows:



கைப்பற்றுதல் மகஜர்

45

WEB COPY

1. காவல் நிலையம் : E4 காட்டு PS
2. குற்ற எண். பிரிவு : 125/2002 பி.சீ.147, 148, 300 5pc
3. குற்றச்செத்து கைப்பற்றிய இடம் தான் மற்றும் தோம் : திருவள்ளூர் சபை பஸ்ட் டிஸ்ட்ரிக்ட் 2471 கைப்பற்றலில், 04.05.2002 பி.சீ. 2345 பி.சீ.சீ.
4. யாபிபிசுத்து கைப்பற்றப்பட்டது : ராஜ் கோவந்த்ராஜ் A131
30 சைக்கிள்கள்
259, ரெபலிஸ் கோவந்த்ராஜ்
சைக்கிள்கள் 49 டீல் சைக்கிள்
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
5. டார் முன்னிலையில் கைப்பற்றப்பட்டது : 1) ராஜ் கோவந்த்ராஜ் A131
30 சைக்கிள்கள் NO 300 சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் 49 டீல்
2) ராஜ் கோவந்த்ராஜ் A131
30 சைக்கிள்கள் NO 300 சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் 49 டீல்
6. யாரால் கைப்பற்றப்பட்டது : 1. பி.சீ.சீ. சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள்
E4 காட்டு சைக்கிள்கள்
7. கைப்பற்றிய செத்தின் விவரம் : 1) சைக்கிள்கள் 45 சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள், சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள், சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் 1200, சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
பி.சீ.சீ. சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் (சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் பி.சீ.சீ. சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
பி.சீ.சீ. சைக்கிள்கள் - 1
2) சைக்கிள்கள் 45 சைக்கிள்கள், சைக்கிள்கள் 5
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்

சைக்கிள்கள்
E4 காட்டு PS
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்
09.05.2022

178 சைக்கிள்கள்

27th Vijayakumar

உண்மை நகல்

சைக்கிள்கள்
E4, காட்டு சைக்கிள்கள்
சைக்கிள்கள் சைக்கிள்கள்



HCP No.1437 of 2022

7. We carefully considered the two seizure mahazars. We find that the two seizure mahazars pertain to two different seizures. Therefore, it cannot be gainsaid that blank in page 74 has been taken care of. As regards the translation of the remand order dated 10.05.2022 at Page 229 of said booklet, said booklet as served on the detenu, has been placed before us. A perusal of the same reveals that there is no Tamil translation. In this regards, learned State Additional Public Prosecutor really does not have much of a say. We find that aforesaid points would enure to the benefit of the petitioner. The petitioner has lost his sanctus right to make an effective representation against the impugned detention order which is a constitutional guarantee ingrained in Clause (5) of Article 22 of the Constitution of India.

8. In the light of both the points projected by the petitioner finding favour with us, captioned HCP is allowed and the detention order dated 14.06.2022 bearing reference No.54/BCDFGISSSV/2022 made by the second respondent is set aside and detenu Thiru.Mohanraj, male aged about 31 years son of Venkatesan, who is confined at Central Prison Puzhal-II,



HCP No.1437 of 2022

Chennai is directed to be set at liberty forthwith unless required in connection with any other case/s.

Captioned HCP ordered on above terms.

(M.S.,J.)

(M.N.K.,J.)

21.02.2023

Neutral Citation : Yes / No

gpa

P.S: Registry to forthwith communicate this order to jail authorities in Central Prison, Puzhal

To

1. The Secretary to Government
Home, Prohibition Excise Department
Fort St.George, Chennai – 600 009
2. The Commissioner of Police
Avadi City
3. The Superintendent
Central Prison – II, Puzhal, Chennai
4. The Inspector of Police (Law & Order)
E-4, Kattur Police Station
Tiruvallur
5. The Public Prosecutor
High Court, Madras.

Page Nos.8/9



WEB COPY



HCP No.1437 of 2022

M.SUNDAR, J.,
and
M.NIRMAL KUMAR, J.,

gpa

H.C.P.No.1437 of 2022

21.02.2023

Page Nos.9/9